

en el botón "Siguiente" de la parte inferior para terminar la vinculación.

EN · If there is only one device, it will start to link automatically. If more than one device is detected, click on the "+" button next to the devices you want to add. Once the process is finished, a "✓" will appear next to the device name. Click on the "Next" button at the bottom to finish the link.

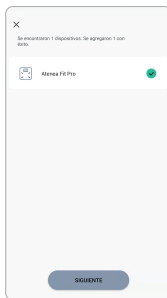
PT · Se só existir um dispositivo, a conexão inicia automaticamente.

Caso for detetado mais de um dispositivo, prima em cima de "+" ao lado dos dispositivos que deseja adicionar. Assim que o processo tiver terminado, aparecerá um "✓" ao lado do nome do dispositivo. Prima no botão "Seguinte" na parte inferior para terminar a conexão.

FR · S'il n'y a qu'un seul appareil, il commencera à s'apparier automatiquement. Si plus d'un appareil est détecté, cliquez sur le bouton "+" à côté des appareils que vous voulez ajouter. Une fois le processus terminé, un "✓" apparaît à côté du nom de l'appareil. Cliquez sur le bouton "Suivant" en bas pour terminer l'appairage.

DE · Wenn es nur ein Gerät gibt, wird die Kopplung automatisch gestartet. Wenn mehr als ein Gerät erkannt wird, klicken Sie auf die Schaltfläche "+" neben den Geräten, die Sie hinzufügen möchten. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, wird neben dem Gerätenamen ein "✓" angezeigt. Klicken Sie unten auf die Schaltfläche „Weiter“, um die Kopplung abzuschließen.

IT · Se c'è un solo dispositivo, inizierà a collegarsi automaticamente.



Se viene rilevato più di un dispositivo, fare clic sul pulsante "+" accanto ai dispositivi che si desidera aggiungere. Una volta terminato il processo, apparirà un "✓" accanto al nome del dispositivo. Fare clic sul pulsante "Avanti" in basso per completare il collegamento.

6  
ES · Al terminar, verás una ventana en la que pone "Se agregó con éxito" sobre el icono y el nombre del dispositivo agregado. Pulsa "Hecho" en la parte superior derecha para volver a la pantalla principal.

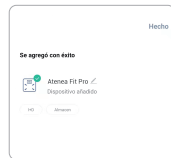
EN · When finished, you will see a window in which it says "Successfully added" over the icon and the name of the added device. Press "Done" at the top right to return to the main screen.

PT · Ao terminar, verá uma janela em que aparece "Foi adicionado com sucesso" sobre o ícone e o nome do dispositivo adicionado. Prima "Pronto" na parte superior direita para voltar ao ecrã principal.

FR · Quand vous aurez fini, vous verrez une fenêtre où il est écrit "Ajouté avec succès" sur l'icône et le nom de l'appareil ajouté. Cliquez sur "Terminé" en haut à droite pour revenir à l'écran principal.

DE · Anschließend wird über dem Symbol und dem Namen des hinzugefügten Geräts das Fenster „Erfolgreich hinzugefügt" angezeigt. Klicken Sie oben rechts auf „Fertig", um zum Hauptbildschirm zurückzukehren.

IT · Al termine, vedrai una finestra che dice "Aggiunto con successo" sopra l'icona e il nome del dispositivo aggiunto. Premi "Fatto" in alto a destra per tornare alla schermata principale.



7

ES · Accede al panel de control del dispositivo para visualizar los datos del pesaje. Si la báscula va a ser utilizada por más de una persona, se deberá añadir una cuenta por cada nuevo usuario desde la opción "Agregar un nuevo usuario".

EN · Go to the device's control panel to see the weight data. If the scale is going to be used by more than one person, an account per new user must be added using the "Add a new user" option.

PT · Aceda ao painel de controlo do dispositivo para visualizar os dados da pesagem. Se a balança vai ser utilizada por mais do que uma pessoa, deverá ser adicionada uma conta por cada novo utilizador a partir da opção "Adicionar um novo utilizador".

FR · Accéder au panneau de commande de l'appareil pour afficher les données de pesée. Si la balance est utilisée par plus d'une personne, un compte doit être ajouté pour chaque nouvel utilisateur à partir de l'option "Ajouter un nouvel utilisateur".

DE · Öffnen Sie das Bedienfeld des Gerätes, um die Wiegedaten anzuzeigen. Wenn die Waage von mehr als einer Person genutzt werden soll, muss für jeden neuen Nutzer über die Funktion „Neuen Nutzer hinzufügen" ein Konto erstellt werden.

IT · Accedere al pannello di controllo del dispositivo per visualizzare i dati di pesatura. Se la bilancia viene utilizzata da più di una persona, bisogna aggiungere un account per ogni nuovo utente dall'opzione "Aggiungi un nuovo utente".



ES · AVISO! Para la medición de parámetros distintos al peso, el pesaje se deberá realizar sin calzado (con el pie desnudo).

AVISO! El pesaje sin calzado **no está recomendado para mujeres embarazadas o niños.**

EN · WARNING! For measuring parameters other than weight, weighing must be done without your shoes on (with bare feet).

WARNING! Weighing without shoes is **not recommended for pregnant women or children.**

PT · AVISO! Para a medição de diferentes parâmetros de peso, a pesagem deverá ser realizada descalço (com o pé despido).

AVISO! A pesagem descalça **não é recomendável a mulheres grávidas ou crianças.**

FR · ATTENTION! Pour la mesure de paramètres autres que le poids, la pesée doit être effectuée sans chaussures (pieds nus).

ATTENTION! La pesée sans chaussures **n'est pas recommandée pour les femmes enceintes ou les enfants.**

DE · HINWEIS! Wenn andere Parameter als das Gewicht gemessen werden sollen, muss das Wiegen ohne Schuhe (barfuß) erfolgen.

HINWEIS! Das Wiegen ohne Schuhe **wird für Schwangere und Kinder nicht empfohlen.**

IT · ATTENZIONE! Per la misurazione di parametri diversi dal peso, la pesata deve essere effettuata senza calzature (a piedi nudi).

ATTENZIONE! La pesatura a piedi nudi **non è consigliata per le donne incinte o per i bambini.**

# ATENEA FIT PRO

QUICK GUIDE

1

ES · Descarga la App SPC IoT > Instálala > Crea tu cuenta > Inicia sesión.

EN · Download the SPC IoT App > Install > Create account > Login.

PT · Descarrega a App SPC IoT > Instala > Cria a tua conta > Login.

FR · Téléchargez l'APP SPC IoT > Installez-la > Créez votre compte > Connexion.

DE · SPC IoT App herunterladen > App installieren > Konto erstellen > Anmelden.

IT · Scarica la APP SPC IoT > Installala > Crea il tuo account > Accedi.



2

ES · Crea tu familia y las habitaciones de tu casa.

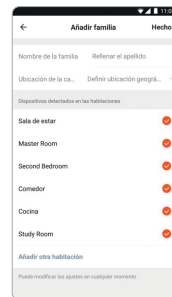
EN · Create your family and the rooms in your house.

PT · Crie a sua família e as divisões da sua casa.

FR · Créez votre famille et les pièces de votre maison.

DE · Fügen Sie Ihre Familie und die Zimmer Ihres Hauses hinzu.

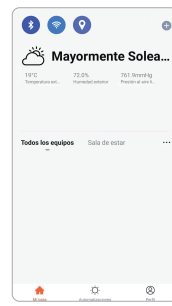
IT · Crea la tua famiglia e le stanze della tua casa.



3

ES · Enciende el Bluetooth, la ubicación y el WiFi del dispositivo móvil con el que vas a realizar la vinculación. Asegúrate de que el dispositivo IoT al que vas a conectarte está encendido antes de pulsar en el símbolo "+" de la parte superior derecha de la página principal de la app.

EN · Turn on the Bluetooth, the location and the WiFi of the mobile device with which you are going to make the link. Make sure that the



4

ES · A continuación, en la parte superior de la página "Añadir manualmente" aparecerá el mensaje "Dispositivos a agregar". Si aparece el dispositivo que quieres vincular, pulsa el botón "Ir a agregar".

EN · Then, at the top of the page "Add manually" the message

IoT device to which you are going to connect is switched on before clicking on the "+" symbol in the upper right part of the main page of the app.

PT · Ligue o Bluetooth, a localização e a rede Wi-Fi do dispositivo móvel com o qual realizará a conexão. Assure-se de que o dispositivo IoT ao qual se irá conectar está ligado antes de premir o símbolo "+" da parte superior direita da página principal da aplicação.

FR · Allumez le Bluetooth, la localisation et le WiFi de l'appareil mobile avec lequel vous allez vous connecter. Assurez-vous que l'appareil IoT auquel vous allez vous connecter est allumé avant de cliquer sur le symbole "+" en haut à droite de la page principale de l'application.

DE · Schalten Sie Bluetooth, Standort und WLAN des Mobilgeräts ein, mit dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Vergewissern Sie sich, dass das IoT-Gerät, mit dem Sie sich verbinden möchten, eingeschaltet ist, bevor Sie auf das Symbol „+“ oben rechts auf der Hauptseite der App klicken.

IT · Accendi il Bluetooth, la posizione e il WiFi del dispositivo mobile con il quale intendi effettuare il collegamento. Assicurati che il dispositivo IoT a cui ti connesserai sia acceso prima di cliccare sul simbolo "+" nella parte in alto a destra della pagina principale dell'app.

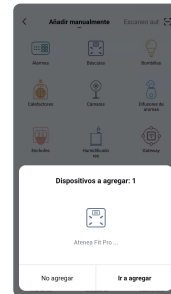
"Devices to add" will appear. If the device you want to link appears, press the "Go to add" button.

PT · Em seguida, topo da página "Adicionar manualmente", aparecerá a mensagem "Dispositivos a adicionar". Se aparecer o dispositivo que desejas conectar, prima o botão "Ir a adicionar".

FR · Ensuite, au bas de la page "Ajouter manuellement", le message "Appareils à ajouter"s'affiche. Si l'appareil que vous voulez associer apparaît, appuyez sur le bouton "Aller à ajouter".

DE · Seitenanfang „Manuell hinzufügen“ erscheint dann die Meldung „Geräte hinzufügen“. Wenn das Gerät, das Sie verknüpfen möchten, angezeigt wird, drücken Sie die Schaltfläche „Zum Hinzufügen gehen“.

IT · Successivamente, in cima alla pagina "Aggiungi manualmente" apparirà il messaggio "Dispositivi da aggiungere". Se viene visualizzato il dispositivo che si desidera collegare, premere il pulsante "Vai ad aggiungere".



5

ES · Si solo hay un dispositivo, se empezará a vincular automáticamente. Si se detecta más de un dispositivo, pincha en el botón "+" junto los dispositivos que quieras añadir. Una vez terminado el proceso, aparecerá un "✓" junto al nombre del dispositivo. Pulsa

ES: Para consultar el manual completo y resolver cualquier duda, visita: [support.spc.es](http://support.spc.es)  
Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To read the full manual and resolve any queries, visit: [support.spc.es](http://support.spc.es)

PT: Para consultar o manual completo e resolver qualquer dúvida, visite: [support.spc.es](http://support.spc.es)  
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour consulter le manuel complet et résoudre tout doute, visitez: [support.spc.es](http://support.spc.es)

DE: Um das vollständige Handbuch einzusehen und alle Fragen zu beantworten, besuchen Sie: [support.spc.es](http://support.spc.es)

IT: Per consultare il manuale completo e risolvere qualsiasi dubbio, visita: [support.spc.es](http://support.spc.es)



Copyright © 2022. Smart Products Connection S.A. All rights reserved.  
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.  
[spc.es](http://spc.es)